

APOSTOLUL

CURIERUL ARHIEPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE
DIN BUCUREȘTI

APĂRE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ

Redacția și Administrația :
ARHIEPISCOPIA BUCUREȘTILOR

ABONAMENTUL

pentru preoți, diaconi și instituții 150 lei pe an
pentru cântăreți și paracletseri 100 lei pe an

SUMARUL:

- | | |
|---|---|
| 1. Săptămâna de retragere Referent | 6. Cronica Internă. * * * |
| 2. Predică Pr. Traian Găină | 7. Cărți noi N. Chițescu |
| 3. Manifestații religioase Teodor Popescu | 8. Parohii vacante * * * |
| 4. Actele Adunării Eparhiale * * * | 9. Mișcarea în Cler * * * |
| 5. Dela Asociația Preoteselor Alex. pr. Ionescu | 10. Daruri și mulțumiri * * * |

Săptămâna de retragere

S'a finit și anul acesta tot la sfânta mânăstire Cernica — gazda, bună, primitoare și prietenoasă, fiind propriu zis, Seminarul Monahal de sub conducerea P. C. Arhim. Chesarie Păunescu.

Au participat 120 preoți, în două serii consecutive; prima serie lucrând între 24-30 August, iar a doua între 31 August—6 Septembrie 1932.

Tema principală, spre care s'au îndreptat toate preocupările,—a fost: Contribuțiunea preotului la rezolvirea crizei actuale. Firește că totdeauna preotul a avut, în societate, rolul de a contrabalansa curentele inspirate dintr'o concepțiune materialistă și ateistă, de a stăvili talazurile anarhice și de dezagregare sufletească. A făcut aceasta — izbutind totdeauna—

nu pornind contra curente sociale sau politice, ci mai ales întreținând, în fiecare suflet creștin de sub păstoria lui, vie și însuflețită dispozițiunea sufletească față de adevărurile eterne ale vieții descoperite de Mântuitorul Hristos. Alimentând adecă din prisosul lui sufletească și cu puterile harice, de cari e investit, spiritualitatea creștină—adevărată temelie a vieții omenești.

Astăzi, cu atât mai mult e nevoie să se ridice, puternic și curajos, asemenea binecuvântate diguri, deasupra cărora să strălucească neclintită Crucea lui Hristos. Căci, în fond, criza înfricoșătoare prin care trece omenirea azi nu e altceva decât o întunecare—desigur trecătoare— a Crucii lui Hristos, o prefuire anormală

a elementelor vrăjmașe spiritualității creștine. Problema nu e grea decât numai pentru că ne-am obișnuit noi a o privi prin aparatul complicat, până la opacitate, al argoliului personal.

Adevărurile creștine sunt simple, ca orice adevăr mare. Deci, eficacitatea și folosul lor nu pot fi recunoscute ca atare și experimentate decât de inimi simple, curate și devotate slujirii lui Dumnezeu. Un suflet care se roagă, care duce iubirea de aproapele până la picioarele crucii Mântuitorului; un suflet care radiază în jurul său mireasma vieții în Hristos— e un suflet care contribuie efectiv și în maximă măsură la rezolvirea crizei actuale.

Pe acest făgaș de gândire și simțire creștină s'au dezvoltat lucrările săptămânii de retragere. În acest spirit s'au ținut predici, meditațiuni și conferințe de P. P. C. C. Preoți: Dr. Gr. Cristescu, Diac. H. Rovența, Toma Chiricuță, Gh. Comana și

Alex. N. Constantinescu. Toate pornind dela rugăciunea în comun în biserică, prin asistența la sfânta Liturghie și slujba vecherniei.

Momente de contact direct cu izvorul prim al spiritualității creștine au trăit participanții cu prilejul comunicărilor, pline de duh, făcute de P. C. Preot Grigore Pișculescu și D I Al Lascarov-Moldoveanu, creștin plin de râvnă și cu dar deosebit dela Dumnezeu.

Lucrările s'au desfășurat sub conducerea P. S. Vicar Titu Târgovișteanu, care, ca totdeauna, a izbutit să îndrumeze toate preocupările spre piscul înalt și luminos al cugetării și simțirii creștine.

După șase ani de practicare a săptămânii de retragere, putem vorbi, cu adevărat, de o necesitate a ei, care se vrea înfăptuită la răstimpuri mai scurte decât un an, cum a fost până în prezent.

REFERENT

P R E D I C Ă

Cu prilejul Conferințelor pastorale din Iunie 1932

«Iată eu vă trimet ca oi în mijlocul lupilor; fiți dar înțelepți ca șerpii și blânzi ca porumbeii» Mat. 10 16.

Cucernici Părinți

Mântuitorul Hristos a trăit intens Evanghelia în mijlocul ucenicilor, spre a-i convinge și a-îlumină. Ucenicia fiind sfârșită, sunt trimiși la predicare lumii, prin aceste cuvinte, din care să înțeleagă antiteza dintre idealul evangheliei și realitatea socială, însușindu-și ca armă de biruință, suferința extinsă până la „lepădarea de sine” Matei 10 39.

Părăsesc gândurile că Mântuitorul este salvator național, potentat lumesc, ai cărui ajutoari se credeau și acceptă misiunea paradoxală, de-a îndrepta lumea pe calea morală adevărată: „Eu sunt calea, adevărul și viața” Ioan 14 6.

Haosul de idei și simțiri este limpezit în gândul puternic „triumful evanghelic, prin jertfa vie-

ței, găsind mulțumirea sufletească numai în lățirea evangheliei” Matei 5. 11.

Fără să fie ademeniți, au în față, prin omniprezența divină: duhul evangheliei, ca regenerator moral și duhul lumii acesteia, din care împerechere ieșă nepotrivirea.

Căci omul ce primește în inimă pe Hristos, incredințându-se lui, lăsând libertatea în dirijarea vieții, numai Mântuitorului, e predominat de spirit, trăind „potrivit spiritului” și în arena vieții sociale, cade în conflict cu omul de sub vara trupului fiind, „potrivit cărnii” Romani 8-1.

Dumnezeescul prevăzător intuind această realitate în nesfârșitul timp intitulează misiunea de apostol prin cuvintele: „Iată eu vă trimet pe voi ca oi în mijlocul lupilor; fiți dar înțelepți ca șerpii și blânzi ca porumbeii”, făcând să se alirme cu putere, în fiecare apostol, doctrina creștină: un Dumnezeu spiritual, o nădejdie viitoare— această socoteală cu eternitatea—și dragostea creștină.

Cucernici Părinți,

Aceste cuvinte au fost pronunțate de Mântuitorul în alte cadre geografice, pentru alte suflete și pentru alte faze ale evoluțiunii științifice.

O inapoere a minții noastre la credință și formele de cult, ale trecutului, așează în toată lumina și explicațiunea, cuvintele Mântuitorului Hristos.

Așa unde e azi Lisabona, Iberii spintecau pe cei prinși în război, ca să ghicească viitorul după felul maruntaelor! Pe unde e azi Bordeaux, Galii, întocmai ca și pieile Roșii, prizonierii îi omorau sau îi frigeau. Tot așa pe unde e azi Londra, Britanii își vopseau trupul cu albastru ca să fie mai frumoși în lupte. Între Rin și Vistula, Germanii umblau după vânat și junghiau oamenii spre a-i da jertfa idolilor. Peste Sahara unii mâncau zilnic carne de om. În mijlocul Asiei, viața nu era nimic. Copiii — în deosebi fetele — se aruncau în apă. Alții au născocit moriși de rugăciune, cari se învârtesc singure și se roagă în locul omului. Alții scriau rugăciunile pe niște fășii de hârtie și le lipiau de parii gardului. Vântul bătea, hârtia tremura cu vorbele scrise, iar asta se chema rugăciune.!

Apoi robia, înjosirea femeii, vinderea robilor, închinarea la idoli, vrășnășia: alte aspecte ale păgânătății.!

Atunci cuvintele Mântuitorului: iubiți pe cei ce vă urăsc, rugați-vă lui Dumnezeu cu inima înfrântă și smerită, toți suntem fii lui Dumnezeu și între noi frați, lăsați copiii să vină la mine căci a unora ca acestora este împărăția cerului, provizoratul vieții acesteia și realitatea existenței viitoare. erau cuvinte — ce în contrast cu cele precedente — răsunau în pustiu, și purtătorii Evangheliei, Apostolii, erau: „Oi în mijlocul lupilor”.

Totuși 12 ucenici, împropriază opera mântuirii neamurilor, prin acest simbolic și tradițional număr pentru că doisprezece au fost: Patriarhii fii lui Iacov, 12 judecătorii Evreilor, 12 spioni trimiși la Moisi în locul făgăduinței, 12 au fost izvoarele care au adăpat în pustie pe poporul lui Israel, 12 boi purtau marea de aramă în templu lui Solomon, 12 erau stelele cari încununau capul femeii, ce au văzut-o Sf. Ioan la Apocalipsă, îmbrăcată cu soarele având luna sub picioarele ei, 12 sunt pietrele pe care s'a întemeiat Ierusalimul cel ceresc (Apocal. ps. 21 14).

Ca întregitori ai tradiției, tot 12 au fost și apostolii. Era mic acest număr raportat la numărul mare al lumii. Aluat mic de învățătura evanghelică, ce trebuie să dospească frământătura mare a sufletelor omenești!

Moralitatea lor latentă, trebuia să trezească în ei, în ultimile morale, sfințenia care să coordoneze în jurul picioarelor lui Hristos, așa cum îl intuiseră natural, în viața omenească.

Prin intrupare, oricare atitudine, impregna fiecărui moment, fiecărei activități: elementul său dumnezeesc spiritual, nealterat, nepătat: Evanghelia.

Idealul evanghelic — prin înfățișarea lui Hristos — conviețuiește cu răul, stăpânindu-l, transformându-l și apropiindu-l de idealitatea lui evanghelică. Jertfa a trebuit și s'a adus pe sine, prefăcând trupul îndumnezit în rug de durere, pe care au ars toate durerile și păcatele lumii. Iși dă viață ca lumea, viață nouă să aibă și mai multă să aibă Ioan. 10 10.

Mântuitorul a prezentat un ideal religios, desăvârșit. Ucenicii din când în când, oscilau în misiunea lor. Pentru aceasta le îndreaptă privirea spre ființele necuvântătoare. Să învețe dela șarpe și porumbel, după ce simțiseră că oia este simbolul blândeții și lupul al urei, al vrășmășiei!?

Reptila trădării nu poate sta în același cuib cu neprihănita sburătoare a blândeții! Șarpele care a gonit pe Adam din Rai, are însușiri prea deosebite de porumbelul cel credincios care i-a dat de știre lui Noe, întoarcerea păcii și sub care s'a înfățișat Duhul Sfânt! Otrăvitorul care se târaște în întuneric n'are nici o asemănare cu pasărea ce-și înalță candoarea în lumina soarelui!

Totuși prin plasticitatea exemplelor învățau blândețea, dragostea și prevederea. Puteau fără mare greutate să fie umili ca oile, cu ochii în patru ca șerpii și blânzi ca porumbelii. Inșă oi fără josnicie, șerpi fără venin și porumbelii fără moliciuni trupești!

Cu acestea în suflet, Apostolii, trăiți într'o atmosferă de contemplare, de spiritualitate, de tenziune către idealul creștin, nedeslipiți dela picioarele magistrului Dumnezeu, pornesc în lume, cu simbolul celui crucificat și caută să implante flamura creștină, departe într'un sat sau altul. O rază de lumină, adusă în sufletele păgâne, care până atunci, numai de fulgere de au fost străpuse, cu săgețile lor sclipitoare de o clipă.

Vasele alese ale Mântuitorului, se aruncă în vârtejul social spre a îndrepta o inimă rătăcită și a ridica un suflet căzut.

Și-au schimbat ființa având în suflet pe Hristos, devenit o forță misterioasă, o inepuizabilă sursă de alimentare, ca de prisos să fie suferințele și sacrificiile pe altarul Evangheliei Mântuitorului, în mijlocul lumii.

Sunt indentificați cu Mântuitorul, căci suferința lui este trăită de ei, și implinesc, întregesc în ființa lor necazurile Mântuitorului: Acum mă bucur de suferințele mele pentru voi și implinesc în carnea mea, lipsurile necazurilor lui Hristos, pentru trupul lui care este biserica, al cărui slujitor m'am făcut.... Coloseni cap. 1 24-25.

O! Doamne, atâta supunere a ființei pentru Hristos! Astfel ca Evanghelia să nu piardă din iradierea ei sfântă, ca și cărbunele care scos din baia sa de foc, se oxidează și prinde zgură, îndată ce devine în contact cu elementele

naturii. Numai e focul sacru, original și a toate insufletitor, ci o pâlpâire vremelnică și fără putere, din momentul ce este coborâtă la nivelul moral al vremii.

Ba mai mult, Apostolii sunt reînputerniciți atunci când sunt în închisoare, bătuiți, batjocoriți, improșați cu pietre. II Corinteni XI. 23-27, pot totul în Hristos care îi îmbracă cu putere Filipeni IV 13.

Așa dar Sf. Apostoli aveau pe Mântuitorul, ca realitate vie, parte integrantă sufletului lor, nu o umbră ce să joace după împrejurări și conveniențe sociale. În Hristos se mișcau, viau și erau cum spune Sf. Apostol Pavel: Mulți dintre Apostoli au încoronat misiunea lor, pecetluindu-o cu scump sângele lor.

Cucernici Părinți

Cuvintele Mântuitorului deși au fost spuse din timpurile îndepărtate, totuși cât de bine intrupează în ele actualitatea religioasă și morală.

Apostolii au suferit și mulți și-au dat viața pentru evanghelizarea lumii păgâne, pentru trupul mistic a lui Hristos, Biserica.

Astăzi lumea cunoaște pe Hristos și-l părăsește. . . Acum toată sarcina de recreștinare a societății ne revine nouă celor cari purtăm pe umerii noștri taina preoției transmisă de Sf. Apostoli.

Astăzi când lumea este infumurată de progresul științei, când se face comunicare gândurilor pe unde eterice, când se crede că Dumnezeu este gata să fie descoperit în scaunul ceresc, când s'au numărat stelele și s'au descris planetele, când cerul pare golit de tanele lui, când suportul moral este disprețuit, când fiecare se crede îndreptățit să se închine lui Dumnezeu independent de formele naturale românești, nouă ne revine greutatea de a reda societății pe Hristos.

Batjocoritorii crucii n'au murit! Prăsila lor are zile multe. Stănepoții lui Ana și Caiafa n'au sfârșit de judecat. Crucea e un scandal pentru savanțlăcul multora. Urmașii lui Iuda n'au pierit. Și acum mii de Pilați după el l-au recunoscut nevinovat, îl dau nepăsării. Indiferentismul religios progresează îmbrăcând diferite forme.

Și astfel de mii de ori este târât pe Golgota, spre a fi ținut pe cruce cu piroanele înroșite la focul urei....

Prin pastorație „cu timp și fără timp” să stăruim spre a familiariza sufletele cu Evanghelia, următori fiind cuvintelor prorocului: „Voi paște oile mele pe o pășune bună și stâna lor va fi pe munții cei înalți; acolo se vor odihni într'un staul plăcut și vor avea pășuni imbelșugate. Eu însumi îmi voi paște oile mele. Eu le voi duce la odihnă. Voi căuta pe cea pierdută, voi aduce înapoi pe cea rătăcită, voi lega pe cea rănită și voi întări pe cea slabă. Dar voi păzi pe cele grase și pline de vlagă, vreau să le pasc cum se cade. Ezechiel 34 15-16.

Voi mâncați grăsimea, vă îmbrăcați cu lâna, tăiați ce e gras, dar nu pașteți oile. Ezechiel 34 3.

Iată Cuc. Părinți cum ne zugrăvește, prorocul, spinoasa noastră datorie de paznici spirituali ai neamului.

O, Părinte Sfinte, ajută slăbiciunii noastre ca fiecare în mijlocul sufletelor ce ne sunt încredințate să-ți sfârșim suferințele, prin primirea ta în inimile noastre, ce-ți sunt deschise ca floarea la roua dimineții!

Incredințându-ți inimile noastre, ne dai comoara inimii tale plină de iubire.

Tu ne vestești Părinte, inima ta caldă și plină de iubire familiară: „Eu sunt păstorul cel bun” Ioan 10 10.

Pregătește ne ființa, spre a lua asupra noastră suferința cuvenită, pentru triumful Evangheliei și înfrățirea lumii.

Pentru aceasta Cuc. Părinți, să luăm asupra noastră suferințele lui Hristos: „Cel ce voește să vie după mine să-și ia crucea sa și să-mi urmeze mie” Matei 14 24.

Triumful misiunii preotești este străduința umită cu jertfirea, pentru Hristos. Nimic fără muncă încordată și totul prin muncă. Așa explică Edison geniul său științific: „Succesele mari în viață sunt 1% inspirație și 99% transpirație, sudoare”.

Altfel nu vom putea spune cu apostolul: „M'am luptat lupta cea bună, am ajuns la capătul drumului, am păzit credința” II Timotei 4. 7.

Și ori de câte vreunul din noi nu răspunde strigătului său de a fi înblânzitor de oameni prin iubire — semnul distinctiv al apostolului devotat — dă o nouă lovitură în piroanele ce-l țin spânzurat de atâtea veacuri pe Crucea-i mai tare ca vremea, Amin.

Preotul Traian Găină



MANIFESTAȚII RELIGIOASE-MORALE LA SATE

CONCERTUL RELIGIOS DELA PIETROȘANI-VLAȘCA

ACȚIUNEA SOC. MUZICALE „LYRA“—GIURGIU

În ziua de 12 Iunie a. c. a avut loc în com. Pietroșani-Vlașca o frumoasă serbare religioasă, dată de Societatea muzicală „Lyra“ din Giurgiu, de sub conducerea d-lui I. Karpis, profesor de muzică al liceului I. „Măiorescu“ și cu concursul Protoereului județului, P. C. Părinte Al. Constantinescu.

De dimineață, la biserica locală, în prezența unui neobicinuit de numeros public, corul, compus din 50 cântăreți, membri ai Societății, dirijat de d-l Karpis, a dat răspunsurile Sf. Liturghii, oficiată de însuși P. C. Protoereu.—Deși în condițiuni cu totul desagreabile unui cor—biserica e mică, neîncăpătoare și lipsită de un pod, absolut necesar corului—societatea, prin execuțiile răspunsurilor și concertului religios, a stârnit atâta admirație și reculegere în inimile auditorilor, încât toți creștinii au plecat dela biserică înălțați sufletește, admirând pe acei, cari, prin glasurile lor, știu atât de frumos „să laude pe Domnul“.

Părintele Protoereu a ținut o predică ocazională care a plăcut mult creștinilor.

În orele p. m., la școala primară locală, a avut loc un concert religios, deschis cu o inimoasă cuvântare a Pr. Al. Constantinescu, privind începuturile vieții creștine, statornicia în această viață, scopurile bisericii creștine și ale Intemeetorului ei, păcatele rene-

gașilor, ereticilor, schismaticilor etc., terminând cu îndemnul și îmbărbătarea credincioșilor ortodoxi în păstrarea legii strămoșești.

Concertul a constat din cântări bisericești, din autori consacrați ca: Muzicescu, Kiriac ș. a. precum și dintr'un cor „Slavă Ție întru cei de sus“. compoziție a d-lui Karpis, dirijorul concertului. După 2 ore de curată și înălțătoare distracție sufletească, serbarea s'a terminat prin executarea admirabilă a câtorva coruri populare românești.

Menționăm că Societatea muzicală „Lyra“ din Giurgiu își are un program vast de activitate creștină la sate și venirea la Pietroșani face parte dintr'un termen de propagandă religioasă, care onorează pe inițiatorii ei. Curente culturale cu succes netăgăduit, la sate, prin cultura lor, pot răspândi cultura și binefacerile ei. Sătenii sunt dornici de lumină și când se găsesc idealști să le dea ceva din lumina lor, aceasta e pentru ei sărbătoare și bucurie nespusă.

Ca reprezentant al culturii satului meu mulțumesc încă odată și pe această cale în numele sătenilor mei, inimoșilor conducători asociet. muzicale „Lyra“ și le doresc din suflet tot succesul.

TEODOR POPESCU

Directorul șc. primare
din Pietroșani-Vlașca

ACTELE ADUNĂRII EPĂRHIALE

RAPORT GENERAL

al consiliului Eparhial Plenar, către adunarea Eparhială a Arhiepiscopiei Bucureștilor, despre activitatea sa în anul 1931.

Onorată Adunare Eparhială,

6.— Împlinindu-se termenul de 6 ani, pentru care au fost alese forurile bisericești, după noua lege Consiliul Eparhial plenar

a luat din vreme măsurile necesare pentru alegerile parohiale și eparhiale, publicând circulara C. C. B. 3426931 în Apostolul din 15 Sept. 1931, cum și circ. 8441931 pe 1 Oct. 1931, trimițând fiecărei parohii în parte, Regulamentul de procedare în aceste alegeri; iar în ședința sa din 22 Dec. 1931 s'au fixat circumscripțiile și delegații ce au prezidat aceste alegeri, cari s'au efectuat pentru parohii dela 3—31 Ianuarie și pentru

eparhie, la 21 Ianuarie și 14, 21 și 25 Februarie 1932. De asemenea s'au trimis fiecărei parohii în parte din vreme și formularele necesare, încât totul a mers în bună rânduială cu mici excepțiuni.

7. — *Schimbările făcute în dealul Mitropoliei.* În cursul lunii August 1931, când I. P. S. Patriarh se afla afară din țară, profitând de această lipsă a Sa, Primăria Municipiului București, a pus în aplicare un plan de sistematizare și înfrumusețare a dealului Mitropoliei, în vederea unui congres interparlamentar, ce avea să se țină la Camera Deputaților, în luna Octombrie.

În scopul acesta, Primăria a și început deschiderea și lărgirea intrării, pe deal, prin dărâmarea de clădiri — locuințe ale călugărilor — și tăere de teren, cari din vremuri imemorabile sunt de un caracter sfânt și proprietate exclusivă a bisericii, Arhiepiscopia-Mitropolie a Bucureștilor, astăzi Patriarhia Română.

Sesizat de această încălcare a drepturilor bisericii, I. P. S. Patriarh a convocat un consiliu plenar extraordinar, în ziua de 17 August, protestând energic la autoritățile statului pentru aceasta.

Hotărârea consiliului din acea zi se cuprinde în procesul verbal *alăturat*, expusă în 8 puncte, și din care se desprinde ideea principală că: Arhiepiscopia-Mitropolie a Bucureștilor în principiu este de acord și primește cu bucurie ideea de sistematizare și înfrumusețare a Dealului Mitropoliei de către Municipiu, aducând partea sa de jertfă pentru lărgirea drumului, dar să se facă mai întâiu formele legale în înțelegere cu Mitropolia proprietară și să se dea justa despăgubire drept echivalent al clădirilor expropriate și dărâmate, pentru a se face alte clădiri pentru călugării rămași pe drum.

Intervențiile făcute către înaltul Guvern și Municipiu au avut în parte un răsunet statornic, dar în fond chestiunea a rămas tot nerezolvată, iar călugării împărțiți în diferite locuințe prin oraș și la Patriarhie.

8. — *Vizite canonice.* Cu toate că I. P. S. Patriarh în vara trecută s'a retras pentru odihnă (în timpul verii) la Căminul său dela Dragoslavele Muscel, totuși a folosit timpul liber, făcând din când în când vizite prin parohiile din împrejurimi și din C.-Lung,

ținându-le cuvântări și îndemnând pe toți credincioșii la muncă, economie, ferire de sectanți, iar pe tineretul școlar către gospodărie, viață casnică și îndeletniciri practice și productive.

Astfel de vizite a făcut în zilele de 23 și 30 August 1931, cu care prilej a tuns în monahism pe directorul Seminarului orfanilor din C.-Lung. (Vezi Apostolul Nr. 10 din 15 Septembrie 1931).

De asemenea la 6 Septembrie 1931 a mers în jud. Argeș la Costești, de a pus temelie bisericii ce se va ridica în acel sat, în urma cataclismului întâmplat cu arderea celei vechi, în Vinerea Patimilor 1930, și unde au murit peste 114 persoane. Toată acțiunea și inițiativa strangerii fondurilor pentru această biserică a unei case parohiale și a unei capele în cimitirul victimelor a fost întreprinsă, printre multele ocupații de I. P. S. Patriarh, care împreună cu episcopul local și o comisiune specială a condus lucrările dela început până la sfârșit, încât în curând se va ridica în acest sat o catedrală impozantă.

9. — *Cancelariile Arhiepiscopiei* au devenit neîncăpătoare și impropii pentru serviciile ce se cer, de aceea s'a simțit nevoia ca Secția economică, împreună cu serviciul de registratură și Arhiva să fie mutate în mod provizoriu în aripa stângă - cea veche - a Palatului Patriarhal și rămânând izolată, în vechile clădiri de jos, secția bis. și culturală, împreună cu serviciul de verificare.

Se simte deci nevoia imperioasă a unei clădiri proprii pentru a strânge serviciile la un loc și dacă se poate a concentra la un loc toate celelalte foruri și servicii auxiliare ale Bisericii automome ca : Consiliul Central bisericesc cu Eforia, Cassa Clerului, Consistoriile, Arhiepiscopia Mitropoliei și poate și localul pentru Academia de Muzică religioasă etc.

Acestea fiind în rezumat spuse despre activitatea consiliului eparhial în cursul anului 1931, se prezintă adunării eparhiale spre cercetare și aprobare.

Citit și aprobat în ședința Consiliului eparhial plenar din 2 Aprilie 1931.

p. Arhiepiscop și Mitropolit,
† **PLATON** Cons. Referent,
Pr. EUGEN BARBULESCU

R A P O R T G E N E R A L

al secției Administrative bisericești, către
adunarea Eparhială a Arhiepiscopiei Bucu-
reștilor, pe anul 1931.

Onorată Adunare Eparhială,

Raportul secțiunii administrative bisericești, se prezintă anul acesta, cu puține modificări față de cel de anul trecut, din cauza greutăților de tot felul, prin care trece biserica, alături de nevoile țării.

a) Din punct de vedere administrativ, cei însărcinați cu administrarea eparhiei, protopopiatelor și parohiilor au fost greu loviți prin suprimarea mai mult de jumătate din salariul lor (61⁰ %) și acela neachitat cu 5-6 luni în urmă, iar alții suprimați cu desăvârșire, cum sunt cei 12 protopopi, revizorul, misionarul, secretarii, servitorii, paracliserul, consistoriile etc., încât biserica a ajuns să avizeze aproape la mijloacele ei proprii și din ofrande pe această vreme de cumplită criză economică.

Lucrul acesta vine cu atât mai greu, cu cât abia începusem a ne organiza, după noua lege de autonomie; când lumea aștepta mai multă activitate, atunci ne-au izbit aceste suprimări.

Ne silim însă ca să găsim mijloace cât de modeste, pentru ca lucrarea începută să nu se risipească.

1. *Protopopii* în număr de 20, după împărțirea în 20 circ. din care 6 din Capitalele județelor și 2 în Capitala Țării, plătiți de stat cu câte o diurnă destul de neînsemnată, iar 12 onorifici, ș-au făcut datoria. Credincioși Chiriarhului lor, ei aleargă zilnic din parohie în parohie, cele 1.133 parohii și 314 filiale, în inspecții, anchete, cercetări, instalări, prezidări de cercuri pastorale, consilii și adunări parohiale, licitații și arendări, deschideri de biserici, conferințe cu cântăreți, pe lângă lucrările de cancelarie, ce le iau mult timp și multă muncă.

Județele Ilfov, Prahova și Teleorman, vin în ajutorul protopopilor în mod efectiv cu câte o diurnă lunară, între 2--5000 lei, pentru cheltuelile de transport, întinzându-se însă la Ilfov, pentru tus 3 propopopii, iar la Prahova și Teleorman numai pentru cel din Capitala județului.

Trebuesc găsite măsuri ca și la toți ceilalți, fără plată, să li se plătească măcar speze de transport.

2. *Secretarii* la oficiile protopopești nu mai există fiind șterși încă de 2 ani. La circ. I Turnu-Măgurele este plătit de prefectură; I Capitală, I Ilfov, I Prahova, IV Prahova-Văleni, I Muscel și I Vlașca, sunt plătiți între 1000 3000 lei lunar, din fond protopopesesc sau diferite mijloace ca: ofrande, rabat dela cărți, etc.; la circ. II Găești, III Teleorman-Alexandria și III Vlașca-Căscioarele, a fost detașat câte un cântăreț dela o biserică, în slujba de secretar, iar la toate celelalte officii, protopopul lucrează singur toate actele de birou, pe lângă cele în afară de biurou enumerate.

3.—*Cancelarii proprii și case protopopești* nu avem până acum, fără numai începuturi de străngeri de fonduri în acest scop, la fiecare protopopiat. Cele mai multe funcționează în casa proprie a protopopului sau a bisericii unde slujește ca preot, afară de: Circ. I Ilfov, în o cameră de Prefectura județului; I Ploești în 2 camere la Prefectura județului, cu lumină și încălzit gratuit: La I și III Dâmbovița de asemenea în 2 camere, la Sediul Asociației preoților;

I Teleorman, T. Măgurele, la Prefectura județului.

4.—*Parohiile*. În cursul anului trecut nu s'a trecut nici o parohie în bugetul statului, deși cele recomandate de Consiliul eparhial îndeplinesc toate condițiunile cerute, și am mai putea recomanda încă peste 80 filiale cu biserici proprii în asemenea situație.

Au fost recunoscute totuși în principiu ca parohii, fără vre-un angajament de plată din partea statului, următoarele 6 (șase): Goga, Trestienii de jos, Sf. Niculae Nou (circ. I Ploești) Telega II Vale (circ. Breaza) Brănești (circ. I Târgoviște) și Puținței (circ. III Alexandria). Din acestea Sf. Niculae Nou din Ploești și Brănești Dâmbovița, sunt deja plătite de stat, ca foste filiale cu preoți bugetari, iar celelalte sunt plătite prin contribuția locuitorilor.

Avem deci un număr de 1133 parohii și 314 filiale față de 1127 p. și 320 filialele de anul trecut.

5.—*Posturi de preoți ajutători plătite de credincioși*.

Au fost totuși aprobate de Consiliul eparhial. *posturi de preoți ajutători*, plătite de locuitori, prin îndeplinirea formelor cerute și hirotoniți preoți la următoarele parohii:

1. Ștefănești, 2. Crevedia, 3. Poenarii Ulmi și 4. Bujoreanca circ I Ilfov Buc; 5. Greaca, 6. Chirnogi, 7. Ulmeni și 8. Valea Popii circ. III Ilfov din Budești; 9. Tămădău circ. III Ilfov Fierbinți; 10. Trestienii II Poenarii Apostoli, 12. Drăgănești fil. Baraitaru, 13. Goga, Goruna fil. 14. Cocorăști Misli și 15 Trestienii de jos în circ. I Ploești; 16. Răsvadu de jos, 17. Valea Lungă I. 18. Gura Ocniții în circ. I Dâmbovița Târgoviște; 19 Gherghești circ. II Găești Dâmbovița; 20. Bărbuceanu, Butimanu circ. III Ghergani Dâmbovița; 21 Bălănoaia par. Remuș, circ. Giurgiu, — total 21 posturi.

Chestiunea înființării de posturi de preoți ajutători, stă în strânsă legătură cu: parohiile vacante, mulțimea candidaților de preoție și neputința statului de a-și lua asupra-și noi sarcini de noi parohii sau posturi de preoți.

Parohii vacante nu avem nici una, iar când se ivește vreuna, fie prin deces, pensionare de bună voie sau alte cauze, se ivesc și până la 20 candidați de fiecare, încât consiliul eparhial este pus la grea încercare, întru alegerea celui mai potrivit și legal dintre toți.

După statisticile venite până acum dela protopopi, avem peste 120 candidați de preoție, iar locuri nici unul, iar aceștia căutând plasarea (fie că-i ajunge termenul armatei, fie pentru asigurarea existenței), recurg la creiarea de asemenea posturi de preoți ajutători la bisericile filiale, cu populațiune destul de numeroasă, și cari ar putea forma noi parohii, pe care să le plătească credincioșii, până când statul va avea posibilitatea a le lua în bugetul său.

Deși sunt multe cazuri justificate, unde se simte necesitate de conducere a unui preot, dar sunt și multe abuzuri, cari au compromis satisfacerea normală a acestor cerințe. În unele părți au ajuns până acolo că unii candidații au dat declarații scrise că renunță la plata pusă de comună pentru preot, numai să se facă formalitățile, iar în alte cazuri, diferiți factori interesați forțază pe preoții deja existenți a creia un

post, care nu este deplin justificat, producând zavistie și neînțelegeri în parohie.

Chestiunea aceasta a fost luată în deaproape cercetarea de către Sfântul Sinod și o soluțiune trebuia să se găsească, pentru 2 motive mai principale:

a). Pentru a împăca atâtea cerințe ale candidaților cari cer dreptul la viață și valorificarea studiilor făcute.

b). Pentru a împăca și un mare interes religios, acela al credincioșilor, de a-și avea preotul lor în *fiecare sat, dacă se poate și cum ar fi ideal*, pentru sectanții, cari nu întreabă nici de buget nici de formalități multiple, să păzească la fiecare turmă pe care o atacă, pe păstorul lor, care să apere oile de a fi răpite; și așa pe viitor poporul va trebui să fie obișnuit tot mai mult cu susținerea bisericii și slujitorilor ei, statul nemaiputând a-i da sprijin ca în trecut.

6.— *Preoții* — Numărul preoților din Arhiepiscopia Bucureștilor, se cifrează la 1265 din carii 1098 parohi, 147 ajutători și supranumerari și 20 diaconi.

După gradul de studii avem:
Licențiați și doctori în teologie avem 320
Cu academii teologice 20
Cu seminarul 8 și 7 clase. 630
Cu seminarul inferior 295
1.265

În cursul anului trecut s'au hirotonit 61 candidați, licențiați 10 și cu Sem. de 8 clase 51, au dimisionat de bună voie pentru pensionare 24, au decedat 28.

La ocuparea parohiilor vacante, din cauza numărului prea mare de candidați, se aplică cu multă strictețe art. 35 din Statutul de organizare, preferindu-se cei cu titlu superior, și din eparhia noastră și apoi din alte eparhii, dacă se prezintă în condiții superioare.

7.— *Biserici*. Din cauza vremurilor grele, biserici noi nu s'au c'ădit, ci s'au terminat pe cât au fost cu puțință cele începute. Dărnicia credincioșilor s'a arătat și de data aceasta.

Numărul total al bisericilor din eparhie este de 1568 și anume: 1104 parohiale și 410 filiale, 28 capele, 8 paraclise, 8 biserici particulare.

S'au terminat și s'au reparat următoarele biserici:

Capela Sf. Vineri Nouă, din nou, 1 bisericuță din nou în câmpul Dămăroaia (Cartierul Grivița); s'a terminat bis. Sf. Ioan Botezătorul — Mărcuța; o biserică din roșu în cartierul Lupeasca și o biserică mare, în construcție la Sf. Treime Ghencea, aceasta în Capitală

In jud. Ilfov; bis. din Scărișoara, sfințită la 13 Dec. 1931 de P. C. Arhim. Filaret Jocu; o bis. din nou par. Nana, bis. din satul Podu Pitarului, redată cultului la 21 Oct. 1931 și Sohat, sfințită la 29 Nov. 1931 de către P. C. Protopop Ioan G. Popescu, o clopotniță monumentală în Chirnoși.

In jud. Prahova: In construcție bis. din: Adâncata, Tinosu, Ocina și filiala Balca; Cerpura, Salcia, și Udrești. In stare de reparație sunt: Star-Chiojd I, Sf. Ioan Văleni, Berceni, Nucșoara de jos, Aricești-Zelenin, Sf. Trei Ierarhi Slănic, Valea Plopului, Băneștii, Sf. Nic. Vechiu cu filiala Sf. Filofteia, Maica Precista (Ploești) Buda Palanca, Ciupelnița, Drăgănești, Puchenii Moșneni, Sipotul.

Refacerea totală la bis. Sf. Voivozi și Pantelimon Ploești. Li s'a refăcut pictura bis.: Sf. Ștefan, Pantelimon și Sf. Spiridon din Ploești; Poenarii Rali, Drăgănești. S'au clădit 3 clopotnițe la: bis. Filip Văleni. Poiana Vârbiău, Păulești, Bătrâni, Isovoare, — A fost redată cultului prin sfințire de către P. S. Tit bis. din Drăgănești.

In județul Dâmbovița. In construcție bis. din Sotânga și Văcărești, bis. din Gura Fioi, Podul Bărbierului, B r a n i ș t e a, Odobesti, Ghergani.

Redate cultului prin sfințire de către P. S. Platon bis. din Crânguri și Călugărița.

In jud. Teleorman s'a predat cultului prin sfințire bis. reparată în Tecuci Kalinderu, de P. C. Protopop Floru Ionescu a 18 Octombrie 1931.

In jud. Mușcel. In curs de clădire bis. din Stoenesti, Lerești, Șelaru, Golești, de Bratia, Dobrești, Drăghicești, Priboeni de jos.

Reparate sau în curs: Sf. Nic. Popa Savu C-Lung, Vatra Satului, Mihăești, Călinești Ciulnița Eust., Micești, Valea Mare, Lăicăi, Clopotnițele din Cetățenii din Vale Vulturști, — Au fost redare cultului bis. din Călinești Micești, și Valea Mare de P. C. Referent E. Bărbulescu și P. C. Protopop Ilie Cercel.

In jud. Vlașca bis. din Cosmești, redată cultului prin sfințirea apei de P. C. Protopop Al. Bădănoiu și alte 12 filiale reparate mai puțin; Bis. Adormirea Maici Domnului din Giurgiu, și Sf. Treime, unde s'a construit și câte o clopotniță, apoi:

Bis. din Știrbei Vodă, Budeni și Vlad Țepeș, reparate mai puțin, au fost redeschise de părintele protopop.

Din cele de mai sus se vede că, cu toată lipsa, poporul a fost darnic față de biserică, fiind ajutat la acestea de autoritățile județene în marginea putințelor bugetare, mai ales la Prahova, Ilfov și Vlașca.

8.— *Case Parohiale* anul acesta s'au clădit puține, din aceleași motive arătate.

Impunându-se condiția, sine-qua-non, pentru înființarea unei noi parohii, să se zidească și casă parohială, credincioșii pentru a avea preot, în cele mai multe cazuri fac și acest sacrificiu.

S'au clădit case în urmatoarele parohii: Sf. Vineri-Nouă, Schitu Măgureanu, Sf. Dumitru Colentina, Principele Carol și Andronache, toate în Capitală; s'a pus temelia unei case în Albești Prahova, și s'a cumpărat una pentru parohia Sf. Voivozi Urlați și la par. Buna Vestire din Ploești. In circ. Breaza sunt în construcție 4 case la: Cornul de sus, Telega II Vale, Podul Vadului și Pietriceaua. La Sf. Voivozi Cămpina este terminată și s'a cumpărat una în par. Dițești, tot în Prahova. In Câmpulung s'a ridicat o frumoasă casă parohială de către protopopul Proca, la bis. Sf. Nicolae Popa Savu, și o modestă casă se lucrează în Vlădeștii de sus și alta în Vieroși Mușcel. In jud. Vlașca Protopopul din Giurgiu a refăcut din clopotnița veche, la bis. Adormirea, o casă parohială unde este și Cancelaria protopopească și la parohia Udeni încă una.

9.— *Case protopești* cum am arătat nu avem până acum, fără numai începuturi de fonduri în acest scop.

10.— *Cântăreții Bisericești*. Din numărul de 2047 cântăreți în anul trecut, 1016 sunt cu școală și 1031 fără școală, practicanți. Se observă oarecare progres în faptul că luându-se hotărârea ca toți cei ce-și capătă diploma școlii de cântăreți prin examene, iau locul celor practicanți, au început și

aceștia din urmă să-și treacă examenele în mod particular la școlile de cântăreți.

Ei iau parte regulat la cercurile pastorale făcând concerte de cor la strană, la slujbele în sobor, și la hramuri, și au ținut pe fiecare protopopiat și conferințe separate, art. 82 st. numai cântăreți, tratând oral subiecte date de către protopop și făcând în mod practic, aplicație și repetiție asupra cântărilor și ritualului.

Paraclisierii dela orașe au fost șterși din bugetul statului, menținându-se numai la biserici cu fonduri proprii, sau cei plătiți de primării cum este la Ploești, care a prevăzut în bugetul său pentru plata celor 23 paraclisieri ai Municipiului 276.000 lei anual.

II. — Școlile de cântăreți, în număr de 5: București, Târgoviște, C-Lung, T-Mă-

gurele și Vălenii de Munte, își mențin existența cu greutate. — Numai cea din București este subvenționată de Ministerul Cultelor și de Prefectura județului, celelalte se întrețin din mijloace proprii strânse de comitetele școlare. — La Vălenii de Munte D-l Prim Ministru N. Iorga, are de gând ai pune la dispozițiune chiar în toamna viitoare, un local propriu, în care să se instaleze și o școală de zugrăvi. — Poate că cu timpul, când aceste școlile vor da destule elemente pentru a ocupa toate posturile ținute acum de practicanți, vor trebui să fie concentrate școlile din T-Măgurele și Târgoviște, care funcționează mai greu, și făcută o școală, bine organizată la C-Lung, în locul Seminarului inferior de acolo desființat.

(Va urma)

Dela Asociația Preoteselor

În luna Iulie și August comitetul Bazarului de sub președinția D-nei P. Negulescu a avut o colonie la Mangalia pentru copii. Scopul acestui comitet ca și a celorlalte comitete din Asociație este de a veni pe ori ce cale, în ajutorul văduvelor și copiilor de preoți. Totuși din cauza fondurilor restrânse, orfanii au fost primiți și anul acesta ca și anul trecut în limita posibilităților.

Conducerea acestei colonii a avut-o D-na preoteasă Provian împreună cu sora sa D-na Ciocoiu cari și-au oferit în mod cu totul gratuit serviciile, deși amândouă sunt văduve.

Viața copiilor în colonie s'a desfășurat după un program bine chibzuit. La ora 7¹/₂ se sculau își beau cafeaua cu lapte și apoi porneau în grup spre plajă spre a primi razele binefăcătoare ale soarelui. La ora 10¹/₂ toți formau cerc în jurul Doamnei Directoare și primeau — chiar pe plajă — câte o gustare de unt sau marmeladă. La ora 1 după ce se făcea rugăciunea se lua masa compusă din 2 sau 3 feluri de mâncare și fructe sau prăjitură.

La ora 4 d. a. se da din nou gustare unt sau marmeladă, iar la 7¹/₂ după rugăciune se lua masa de seară.

Copii au mâncat cu poftă mâncările bine pregătite zi de zi de D-na Ciocoiu. Bine hrăniți și voioși au putut câștiga timp de o lună de zile câte 1—3 kg. greutate fiecare.

În colonie au mai luat masa cu plată, preoți și doamne pretese.

O atenție deosebită s'a dat ca în fiecare Duminică și sărbători copii să fie duși la biserică.

S'au făcut încasări dela 30 copii, din care 2 semi-bursieri recomandați de Păr. Nicolaide.

Cu sumele incasate. s'au întreținut acești 30 copii cum și alți 7 orfani bursieri. Din aceleași încasări s'a plătit pentru chiria casei 12.557 lei — ceiace revine la 420 lei de copil —, rămânând ca restul de 9443 lei până la 22 000 lei totalul chiriei. să se acopere din fondurile comitetului.

Nădăjduim că bunul Dumnezeu ne va ajuta ca această colonie să aibă fonduri cât mai mari spre a putea veni în ajutorul sănătății copiilor lipsiți, așa precum scopul Asociației și sufletele noastre de creștine o doresc.

Avem acum o ofertă a D-lui Lavintă pentru cumpărarea unei case noi la Mangalia pentru suma de 160.000 lei sau 180.000 lei după cum cheltuiala cu actele va cădea sau nu în sarcina Asociației.

Iată și un tablou de veniturile și cheltuielile pe timp de 2 luni:

VENITURI

Incasări dela copii	62.370
„ dela dif. persoane,	
cari au luat masa în colonie . .	3.330
Sume ce trebuiesc incasate . .	2.800
Total lei	68.500

CHELTUELI

Plata trenului	12.395
„ mașinei C-ța Mang. și inapoi	5.205
„ lemnelor	1.801
„ transp. paturilor	650
„ unei mese și scaune	680
„ à 2 servitori și bacșiș	2.440
farmacia	485
diverse cheltuieli	1.529
Lei	25.185

Lei 25.185

Chiria imobilului Pr. Nicolaide	22.000
Hrana	30.758.50
Total	77.943.50

Incheiu această dare de seamă aducând mulțumiri în numele comitetului, D nelor Provian și Ciocoiu pentru interesul ce au depus în folosul coloniei.

Preoteasa Alexandrina Pr. St. Ionescu

C R O N I C A I N T E R N A

Circulara No. 8.558.932

Prea Cucernice Părinte,

Binevoii a atrage atențiunea p. c. preoți, din acel protopopiat că Sfântul Sinod a publicat în revista „Biserica Ortodoxă Română” Nr. 8 din August 1932, instrucțiuni privitoare la predarea învățământului religios în școlile primare de către preoți și cateheți pentru religia creștină ortodoxă și de cari se vor folosi la predarea religiei.

Primiți, Vă rugăm, arhieriești binecuvânturi.

p. Arhiepiscop și Mitropolit,

† TIT

Cons. Referent,
Pr. MANEA POPESCU

Circulara Nr. 8.000.932

Prea Cucernice Părinte,

Vă trimitem alăturat, adresa Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor cu Nr. 121.924 din 1932, împreună cu tabloul de funcțiuni al căror salariu se modifică, spre a vă conforma la întocmirea statutelor.

p. Arhiepiscop și Mitropolit,

† PLATON

Cons. Referent,
Protop. C. MOLDOVAN

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII, CULTELOR ȘI ARTELOR

Circulara Nr. 121.924 932

Inalt Prea Sfinției Sale

I. P. S. S. Mitropolit al Ungro-Vlahiei

Funcțiunile de preot și cântăreți din alăturatul tablou primind după tabelele de salarizare din a. c., salarii mai mari ca cele din buget, avem onoare a vă ruga să binevoii a dispune ca ti-

tularii acestor funcțiuni să fie trecuți în statele de plată de pe luna proximă, cu salariile bugetare și din ele să se rețină ceea ce au primit în plus până acum, spre a se putea recupera fondul bugetar ca să ajungă până la sfârșitul anului.

Reținerea plusului incasat se va face din salariul unei singure luni, de oarece suma este mică.

Pentru aceasta, se va deschide în statul de plată o nouă coloană după aceea intitulată: „Suma plătită”. În această coloană vor fi trecute sumele de reținut, iar totalul lor se va scădea din totalul general al coloanelor: „Total salar”; „Total general”; și „suma rămasă de plată sau plătită”, cu următoarea mențiune: se scad sumele mandatate în plus pe lunile dcla 1 Ianuarie până la....

Cu acest prilej, vă rugăm a mai dispune ca în statele de plată să se arate în dreptul fiecărei persoane gradul de studii și numărul gradațiilor, întrucât fără aceste date nu se poate face o verificare exactă a drepturilor.

În mod excepțional, statele prin care se reține sumele mandatate în plus, vor fi înaintate Serviciului Local de învățământ respectiv în 5 exemplare, pentru că unul din ele urmează a fi trimis Ministerului spre verificare.

În vederea delegării credințelor lunare, vă rugăm a ne trimite tabloul cu sumele ce sunt necesare, ținându-se seama de scăderile ce rezultă față de trecut prin micșorarea salariilor cu sumele ce se retrag dela acei ce au primit în plus. În tabelele pentru delegări de salarii, se vor arăta sumele ce sunt necesare pe județe și instituții (separat personalul Mitropoliei sau Episcopiei, separat școalele, mănăstirile, parohiile, etc.)

Primiți, Vă rugăm, I. P. Sfințițe, asigurarea deosebitei Noastre considerațiuni.

MINISTRU,
ss indescifrabil

DIRECTOR GENERAL
ss indescifrabil

T A B L O U

de funcțiunile cu retineri la Casa G-lă de Pensii ale căror salarii se rectifică față de acele din tabelele de salarizare pe 1932. (Vechiul Regat și Basarabia).

Funcțiunea	Salariu de pe tabele buget	Diferență brută de re- ținut	Observ.
Categoria I			
Pr. cu Sem. gr. II fără gr.	2600	2560	40 36
Categoria III			
Pr. cu Inst. teol. cu 3 gr.	4230	4220	10 9
Categoria VI			
Pr. cu Sem. gr. II cu 4 gr.	3150	3110	40 36
Categoria X			
Pr. Lic. Teol. fără gr.	3230	3250	30 27
" " " cu 2 "	4230	4270	10 9
" " " " 3 "	4740	4730	10 9
" cu Sem. gr. II " 4 "	3110	3030	80 72
" " " " I " 4 "	2690	2540	50 45
Cântăreți cu sc. fără "	1660	1600	60 54
" " " " cu I "	1870	1800	70 63
" " " " cu 4 "	2170	2100	70 63
Preot cu semn. gr. I 4 "	2690	2640	50 45
Categoria XI			
Preot cu Inst. teol. 4 gr. cu bac.	4100	4050	50 45
Preoți cu sem. gr. II, 4 gr.	3110	3030	80 72
Categoria XII			
Preoți licențiați fără gr.	3110	2940	70 135
" " " " cu I "	3370	3350	120 18
Pr. cu Inst. teol. f. bac f. gr.	2520	2510	10 9
Pr. cu sem. 10 cl. Chișinău fără, gr.	2520	2510	10 9
Pr. cu semn. gr. II " " cu 2 "	2170	2100	70 63
" " " " " 2 "	2600	2510	90 81
" " " " " 4 "	3030	3000	30 27
" " " " " I " 4 "	2520	2450	70 63
" " " " " 5 "	2600	2500	100 36
Cântăreți cu șc. fără gr.	470	400	70 63
" " " " cu 1 "	550	500	50 45
" " " " " 3 "	640	600	40 36
" " " " " 4 "	720	680	40 36
" " " " " fără șc. fără gr.	210	200	10 9
" " " " " cu 3 "	420	400	20 18
" " " " " cu 4 "	470	450	20 18
Pr. cu semn. 10 cl. cu 1 gr.	2720	2700	30 27
" " " " " 4 "	3540	3500	40 36
" " " " " gr. II " 2 "	2900	2510	90 81
" " " " " I " 4 "	2520	2510	10 9
Cântăreți cu șc. fără gr.	470	450	20 18
" " " " " cu 4 gr.	720	700	20 18

CARTI NOI

Prêtre I. Mihălescu, professeur, ancien doyen de la Faculté de Théologie orthodoxe de Bucarest: La Théologie Symbolique au point de vue de l'Eglise orthodoxe orientale, Paris Librairie Universitaire J. Gamber, Bucarest, Tipografia Cărților Bisericești; 316 p. † VI.

Ca urmare a rodniciei călătorii de studii făcută în Apus și după o serie de conferințe ținute la Facultățile de Teologie din Paris și Strasbourg, despre care ziarele au vorbit la timp¹⁾, Părintele profesor Mihălescu publică în franțuzește binecunoscuta sa lucrare, care, chiar din

momentul apariției la prima ediție, în 1902, a avut un succes răsunător, fiind cumpărată și distribuită de însuș Sf. Sinod.

Intenția cu care e publicată de astă dată într-o limbă streină, e arătată de P. C. Sa în Prefață, după ce indică împrejurările în care a apărut prima ediție, în românește: „Indignat și revoltat de atitudinea celorlalte confesiuni occidentale, am luat hotărârea de a scrie o Teologie Simbolică, în care să arăt nu atât ceea ce e Biserica Orthodoxă, ci mai ales cum vede și judecă ea, confesiunile Occidentului”.

Ceice au avut prilejul să urmărească studiile dogmatice în Apus s'au convins de adevărul acestor lucruri. Intr'adevăr, chiar în Facultățile Protestante, acum câțiva ani—deci în plină mișcare de apropiere între Biserici, dela Stockholm și Lausanne—studiiul Bisericii noastre nu făcea decât să reproducă păreri insuficient documentate, oricâtă bunăvoință aveau profesorii respectivi: se puneă, accentul numai pe superstiții și rituri și nu pe credință și dogme și se înfățișa astfel, Biserica Orthodoxă ca un conglomerat de biserici moarte, atât din punct de vedere al gândirii teologice cât și al vieții creștinești²⁾. Și acest lucru, în cazul cel mai fericit: atunci când se ocupau de ea; căci zice tot Părintele, Mihălescu: „Excelenta lucrare a lui J. A. Möhler, care era foarte apreciată de Harnack, se ocupă numai de Protestantism, ca să-l combată; cât despre Ortodoxia Orientală, nici nu pomeneste un cuvânt”.

În ultimul timp, e drept că Apusenii s'au interesat mai mult de Biserica noastră. Și mai ales Catolicii au publicat manuale sintetice importante despre „schismatici”. Dar pe ei îi interesează mai mult organizația, statisticile, decât gândirea, geniul propriu al Bisericii. De aceea, rămânem o lume aproape necunoscută lor și judecându-ne cu totul din afară, nu rareori se întâmplă să scoată la iveală relele, pe care noi înșine le exagerăm, când voim să le curmăm³⁾.

Cât despre Ortodocși, nimeni n'a scris într-o limbă occidentală o Teologie Simbolică. Căci broșurile preotului catolic convertit la Ortodoxie, Wladimir Guetée—care ne-au adus mari servicii

1) Vezi 3 dintre ele publicate în ultimele numere ale revistelor Facultății de Teologie din București „Studii Teologice” și „Raze de lumină” și în broșură aparte: «La vie intérieure d'après l'Eglise Orthodoxe»:

2) Profesorul Jundt dela Paris, care predă regulat și cu multă simpatie pentru Ortodocși, un curs pe Simbolică, exprimă, la începutul anului, marele său regret de a nu avea, asupra Bisericii Orientale, decât date foarte puține și prea puțin obiective.

3) Cum face P. Delattre în: Les luttes présentes du Catholicisme en Europe centrale”, Paris, 1930—Relevăm cu mulțumire eforturile făcute de preotul R. Janin în «Les Eglises orientales et les rites orientaux», «La bonne presse», Paris, 1932 și în „Les Eglises séparées d'Orient” Bloud et Goy, 1927, de a fi cât mai înțelegător și obiectiv.

—nu pot fi considerate ca atare. Și avem iarăș prilejul de a ne mândri că tot un profesor român umple acest gol imens.

Față de ediția românească, părți întregi au fost schimbate, lăsate de o parte și de cele mai multe ori amplificate. — La bază, Părintele Profesor a utilizat cursurile audiate la celebrii teologi Harnack, Kaftan, Pflleiderer, Seeberg, în mare parte nepublicate, apoi operele lui Kattenbrusch, Möhler în afară de cunoscuți teologi ortodocși pe care-i citează în marea bibliografie dela sfârșitul cărții.

Printre inovațiile cele mai principale și care schimbă cu totul aspectul acestei a doua ediții, este un succinte istoric al fiecărei Biserici Orientale, cu organizația și starea ei actuală, după datele cele mai recente.—Dar acolo unde cercetările noi au fost ample puse la contribuție, e redarea marelui polemici dintre toți savanții Occidentali cu privire la originile simbolului Niceo-Constantinopolitan, până în prezent și pe care o sfârșește cu izbânda punctului de vedere ortodox, îgnorată la noi până azi.

În fine mai menționăm numai nova și importanta demonstrare din punct de vedere rațional, a producerii Duhului Sfânt numai din Tatăl.

La acest conținut nou, cu argumente apologetice cu totul noi, pe care nici un teolog nu poate să le treacă cu vederea, se adaogă și un format distins și o tipăritură cu totul iugărită. Și, în această privință se cade un cuvânt de laudă și vrednicului Director al Tipografiei Cărților Bisericești, D-l Pavel Suru căruia înalt Prea Sfințitul Patriarh i-a dat această grea sarcină. Căci Domnia Sa a reînnoit străvechiul obicei de a tipări aci, în tiparnița sinodală cărți streine; întru împlinirea acestui gând, n'a cruțat nici o osteneală, tocmind meșteri streini.

Și fiindcă Părintele Profesor Mihălcescu amintește că se împlinesc, acum, 30 de ani dela apariția primei ediții românești, apoi, dacă pentru P. C. Sa, această publicație e oarecum un popas și prilej de privire înapoi peste atâția ani de muncă grea în domeniul științei dumnezeiești, pentru teologia ortodoxă, românească reprezintă un moment istoric—gândirea și Biserica orthodoxă pot fi cunoscute așa cum sunt, dinlăuntru și de către streini; iar pentru noi e un prilej de rară înălțare sufletească, pe care dorim s'o aibă cât mai mulți teologi români, toți!

* * *

Preotul Ioan Mihălcescu, profesor la Facultatea de Teologie din București: Curs de Teologie Fundamentală sau Apologetică, vol. I, București, Librăria Pavel Suru, 1932, 2 80 p.

Părintele Profesor Mihălcescu dă ediția definitivă a cursurilor Prea Cucerniciei Sale de Teologie Dogmatică Fundamentală sau Apologetică.—E un alt eveniment pentru cărturarii teologi.

Căci din simpla cetire a celor câteva manuale de curs secundar apărute în ultimul timp în țara

noastră, conform programei școlare, s'a putut observa cât de grea de tratat e această ramură a științei teologice și ce mare nevoie se simte de a desțelina bine terenul ei, ca să se poată semăna mai adânc.

Părintelui Profesor Mihălcescu îi revine acest merit. Ne permitem să amintim că, cu prilejul unei alte recenzii, am mai dat câteva indicații asupra eforturilor făcute de Prea Cucernicia Sa, de a încetățeni acest studiu la noi, unde până acum n'aveam nimic, studiile similare având inrudire numai de formă, (ca de pildă „Apologetica creștină” a lui Nicolae Pavlovici Rojdetvenski, tradusă și în românește de Economistul Constantin Nazarie (1896 și 1897). Cursul, pe care începe a-l publica acum se încadrează, astfel, într'un plan vast, pe care și l-a propus spre îndeplinire în Teologia românească.

Comparându-l cu cele profesate de Prea Cucernicia Sa, cu cele publicate în ediția întâia și cu ultimele cărți streine, apărute în materie, vedem că a avut mai mult să amplifice decât să modifice precedentele publicații.

Formația în mediile cele mai strict științifice, vastitatea cunoștințelor și punerea lor la curent, zi de zi, i-au permis să aibă dintru început viziunea clară a domeniului acestei științe, care la noi începe cu Prea Cucernicia Sa și să nu aibă decât a lărgi cadrul pus odată.

Pe lângă alte mici adaosuri, de mai mică importanță față de ediția amintită, notăm capitolul concis, care desigur necesită o pregătire de o viață, în domeniu intitulat „Istoria Apologiei și a Apologeticei”, în care se rezumă și se apreciază pe alocuri toate bogățiile Apologetice creștine, până în prezent. În românește nu avem nimic similar până azi.

Suntem în așteptarea volumelor următoare.

* * *

Pr. N. Dragomirescu, Pătrărlagele (Buzău): „Veniți la mine”! zece predică populare, Tipografia cărților bisericești, 1932, 82 p., prețul lei 35.

Plecând dela constatarea că dacă la orașe „se predică cu entuziasm și cu vigoare”, la țară poporul a rămas de o uluitoare ignoranță în materie religioasă, Părintele Dragomirescu a strâns într'un mănuchiul aceste predică socotind a fi folositoare și altor frați preoți cu aceeași preocupare ca și Sfinția Sa: evanghelizarea poporului.

Atât ca formă cât și ca fond, Părintele Dragomirescu și-a adecvat predicile scopului propus.

Ele au o formă populară, plăcută, învățămintele fiind bine ilustrate cu diferite exemple, istorice.

E o muncă ce trebuie încurajată și folosită. De aceea o recomandăm călduros mai ales Părinților, ce păstoresc în mediul pe care-l vizează Sfinția Sa, deși pentru oricine citirea ei e de folos sufletesc.

N. CHIȚESCU

PAROHII VACANTE

PREOȚI:

Protoieria Jud. Vlașca Circ. I Giurgiu. Se publică concurs cu termen legal de 30 zile pentru ocuparea postului de preot paroh dela parohia Băneasa — acest protopopiat — devenit vacant prin transferarea titularului de până aci, Preotul I. Nețjoru, la parohia Sf. Nicolae Giurgiu.

1. Situația Parohiei.

1. Parohia are o populație de 452 familii cu 1.835 suflete și face parte din cele de rangul I.
2. Are biserica în bună stare de funcționare.
3. Casă parohială nu are.

Venituri: Salariul conform gradului de studii renta sesiei parohiale și 6.000 lei din epitrahil.

Obligațiuni: Pe lângă îndatoririle rituale și canoniche, noul paroh, este obligat să predea religia în școala primară din cuprinsul parohiei.

Doritorii de a ocupa acest post vor înainta actele cerute de regulament, direct oficiului protopopesc, în termenul mai sus arătat.

Protopop, Pr. Al. Constantinescu

Protoieria Jud. Muscel Circ. I Câmpulung. Parohia Valea-Româneștilor, vacantându-se pe ziua de 18 Iulie a. c., prin decesul titularului pr. Ioan Negoescu, se publică concurs pentru ocuparea ei. Parohia are 235 familii cu 1203 suflete.

Casă parohială nu are, dar are sesie.

Venitul epitrahilului se cifrează la circa 3 sau 4000 lei anual.

Candidații vor depune toate actele și memoriile necesare la protoierie în termen de 30 zile.

Cererile venite pe altă cale și care nu au toate actele complete nu se i-au în seamă.

Preotul care se va numi este obligat, să predea religia în școala primară.

Protopop, Pr. Nicolae M. Proca

Protoieria Jud. Ilfov Circ. III Fierbinți. Parohia Gostilele a rămas vacantă pe ziua de 16 Septembrie a. c. prin decesul titularului preot. Panait Nițulescu. Are 185 familii și 710 suflete. Are sesie parohială complectă, dar nu are casă parohială. Salariul după lege, iar venitul epitrahilului se socotește la 3000 lei anual.

Doritorii, cari trebuiesc să fie licențiați în teologie, vor depune în termen de 30 zile dela publicarea postului, cererile și actele la protoierie cunoscând că cererile intrate pe altă cale nu se

iau în considerație. Preotul numit este obligat să predea în mod gratuit învățământul religios în școala primară.

Protopop, Pr. Teodor Rădulescu

CÂNTĂREȚI

Protoieria Circ. II din Capitală. Postul de cântăreț, al II-lea dela Parohia Leordeni, devenind vacant pe ziua de 1 Septembrie a. c. prin lăsarea în disponibilitate a titularului Ghiță Gheorghie, se publică concurs, în termen de 15 zile.

Cererile însoțite de acte, se vor înainta la timp Protoieriei Circ. II Capitală.

Protoiereu, Econ. Const. Moisiu

Protoieria Circ. II din Capitală. Posturile de cântăreți I și II de la Bis. Zlatari, devenind vacante, cel dintâiu, prin demisiunea titularului Petre Balaban, de data de 1 Septembrie a. c. iar cel de al doilea, prin demisiunea Diac. Luca Haricotov, pe data de 1 Octombrie a. c. se publică concurs, în termen de 15 zile.

Cererile, însoțite de actele legale se vor înainta, în termen, Protoieriei Circ. II din Capitală.

Protoiereu, Econ. Const. Moisiu

Protoieria Circ. II din Capitală. Postul de cântăreț al II-lea de la Bis. Ceauș-Radu, devenind vacant pe ziua de 1 Octombrie a. c. prin demisiunea titularului Gh. Rădulescu, pentru a-și regula drepturile la pensie, se publică concurs în termen de 15 zile.

Biserica neavând paracliser, cântărețul care va fi numit în postul II va îndeplini și îndatoririle de paracliser fără altă plată.

Cererile, însoțite de actele legale, se vor înainta Protoieriei Circ. II din Capitală.

Protoiereu, Econ. Const. Moisiu

Protoieria Jud. Teleorman Circ. III Alexandria. Se publică concurs în termen legal pentru ocuparea postului de cânt. I^o al parohiei Țurești devenit vacant prin îndepărtarea fostului titular Pantelimon D-tru. Cererile însoțite de actele legale se vor trimite la Protopopiat.

Protopop, Icon. Ștefan D. Popescu

Protoieria Jud. Teleorman Circ. III Alexandria. Se publică concurs în termen legal pentru ocuparea postului de cânt. II al parohiei Brânceni vacant dela 27 Decembrie 1920 prin decesul titularului Drăgan Nicula. Cererile însoțite de actele legale și de taxa examenului se vor trimite la Protopopia Alexandria.

Protopop, Icon. Ștefan D. Popescu

Protoieria Jud. Ilfov Circ. III Fierbinți. Se publică concurs cu termen de 30 zile pentru ocuparea postului de cântăreț vacant la parohia Pârlita I Com. Sărulești prin îndepărtarea cântărețului Moscu Mihăilescu pe data de 1 Septembrie a. c.

Cererile însoțite de actele necesare se vor înainta protoieriei Fierbinți, Ilfov.

Protopop, Pr. Teodor Rădulescu

Protoieria Jud. Vlașca Circ. III Cășcioarele. Se publică concurs pe termen de 15 zile, pentru ocuparea postului II de cântăreț dela parohia Mihăilești II—Vlașca, devenit vacant prin încetarea din viață a titularului.

Candidații se vor adresa cu actele cerute de regulament la cancelaria Protoerii III Cășcioarele Jud. Vlașca.

Protopop, Pr. I. B. Stănescu

Protoieria Jud. Vlașca Circ. III Cășcioarele. Se publică concurs pe termen de 30 zile pentru următoarele posturi vacante de cântăreți:

- 1) Parohia Roata Saduna; 2) Nești Goleasca.
- 3) Stănești-Kirculești; 4) Cătunu.

Doritorii se vor adresa cu acte în regulă la cancelaria protoieriei.

Protopop, Pr. I. B. Stănescu

MIȘCAREA ÎN CLER

PREOȚI:

Numiri, Demisii, Decese, reintegrări, pedepse

1 Sept.—1 Oct. 1932

1. Pr. I. Rădoi delă parohia Bughea de jos-Muscel, a fost pedepsit cu reținerea salariului pe 10 zile din luna Sept. a. c. pentru lipsă de disciplină.

2. Pr. Nae Dumitrescu delă parohia Nașterea Maicii Domnului din Slănic Prahova a încetat din viață T. N. 7519/1932.

3. Pe ziua de 1 Sept. a. c. a demisionat pr. Nic. Niculescu din postul de paroh al parohiei Fulga de sus-Prahova, spre a-și regula drepturile la pensie T. N. 7521/1932.

4. Pe data de 15 Sept. a. c. a încetat detașarea Pr. Ion Bercu delă parohia Calomfirești Teleorman, la parohia Adormirea Alexandria. precum și suplinirea parohiei Calomfirești de către pr. pensionar Gh. Rădulescu întrucât titularul parohiei Adormirea din Alexandria pr. Gh. Stăiculescu s'a prezentat la post, cu începere delă 15 Sept. a. c. T. N. 7878 932.

5. Pr. Ștefan Rădulescu parohul parohiei Sfînțești-Teleorman a fost pedepsit cu suspendarea din serviciu și cu reținerea salariului cu începere delă 1 August 1932, fiind vinovat pentru abateri disciplinare, aceasta până la darea sentinței de către Spiritualul Consistoriu Eparhial, în judecata căruia este dat. T. N. 6099 932.

6. S'a pedepsit Pr. Toma Brălescu delă parohia Negrenii de jos-Vlașca pentru abateri constatate cu oprirea delă lucrările sacre și reținerea salariului pe 15 zile cu începere delă 1 Oct. a. c. T. N. 8431/1932.

7. S'a ridicat pedeapsa pr. Ioan Ionescu delă bis. Sf. Impărați-Zimnicea Teleorman până la judecarea procesului ce este în curs la Consistoriu T. N. 6831/1932.

CÂNTĂREȚI:

Numiri, demisii, decese reintegrări, pedepse.

1 Sept.—1 Oct. 1932.

1. Pe data de 1 Septembrie a. c. a fost îndepărtat din slujbă cântărețul Moscu Mihăilescu delă parohia Pârlita I com. Sărulești Ilfov, pentru neglijență și atitudine nedemnă în serviciu T. N. 7446.832.

2. Pe data de 1 Sept. a. c. a fost numit cântăreț cu titlu provizoriu fostul cântăreț onorific Ioan M. Mitran la parohia Atârnați Teleorman în locul lui Ioan T. Mitică destituit T. N. 7399 932.

3. Pe data de 1 Sept. a. c. a fost numit cântăreț la parohia Roșiori-Ilfov d-l Nicolae V. Gh. Măinea în locul vacant prin decesul lui Gh. Anghel pe data de 7 Aprilie 1932 T. N. 7507/932.

4. D-l Ioan Nicolae Neagoie a fost numit cântăreț la parohia Valea Mare Muscel pe data de 1 Iulie a. c. în locul vacant prin decesul lui Gh. Mondoc. T. N. 7525/932.

5. Cântărețul Ciolan Florea delă parohia Cârlomanu Teleorman a decedat pe data de 18 Iunie a. c. T. N. 7768/932.

6. Cântărețul Gh. Rădulescu delă parohia Ceauș Radu din Capitală a demisionat de 1 Oct. a. c. pentru a-și regula drepturile la pensie T. N. 7701.

7. Cântărețul Nicolae Novăceanu dela parohia Mihăilești II Vlașca a încetat din viață pe data de 17 August a. c. T. N. 7693/932.

8. Cântărețul Constantin Boncea dela filiala Stavropoleos parohia Moreni Jud. Prahova a demisionat pe data de 1 Sept. a. c. T. N. 7793/932.

9. Pe ziua de 1 Iunie a. c. se numește cântăreț provizoriu la parohia Sf. Voevozi Urlați-Prahova d-l Nițu I. Petre în locul cântărețului Gh. Anton transferat din postul II în postul I la aceeași biserică. T. N. 7432/932.

10. Pe data de 1 Sept. a. c. a fost numit în postul de cântăreț la bis. din com Urleta-Prahova d-l Ioan Ciobanu, post vacant prin decesul lui Petre St. Dinu T. N. 7764/932.

11. Cântărețul Stan Crăciunescu dela parohia Plopii-Slăvitești-Teleorman a încetat din viață pe data de 5 Sept. a. c. T. N. 8135/932.

12. Spiritualul Consistoriu a respins apelul cân-

tărețului Teodorescu Prundu-Ilfov contra sentinței de destituire prin judecata protopopească a jud. Ilfov deci sus zisul cântăreț rămâne destituit T. N. 7794/932.

13. Pe data de 1 Sept. a. c. se numește cântăreț la parohia Rotari-Prahova d-l Ioan R. Dumitru în locul vacant dela 1 August 1930, prin demisia lui Petre Gh. Ispas T. N. 8438/932.

14. Pe data de 1 Sept. a. c. se numește cântăreț provizoriu la parohia Rădulești-Ilfov d-l Al. C. Popescu în locul decedatului cântăreț C. Popescu pe 1 Fevr. a. c. T. N. 8034/1932.

15. Pe data de 15 Iulie a. c. se numește cântăreț la parohia Putineiu-Vlașca d-l Dobre M. Biolan loc vacant prin decesul titularului Dumitru Stănescu T. N. 7338/1932.

16. Pe data de 10 Sept. a. c. a fost destituit cântărețul Petre Popescu dela bis. Sf Ștefan Cuibu cu Barză din Capitală. T. N. 8166/932.

DARURI ȘI MULȚUMIRI

D-na și D-l Alexandru și Rădița Țoșoc din Str. Ecol Nr. 45 București, au donat pentru Biserica Dârvari-Ilfov următoarele:

Una cruce, una copie, un rând de procovețe, și trei perdele de pluș, toate în sumă de 4600 lei. Iar Sf. Mănăstire Samurcășești Ciorogârla Ilfov, următoarele: Două rânduri vestminte complete, două rânduri sfinte aere, una față de masă pentru altar, una dveră, una poală la iconostas mare și una mică.

Li se aduce mulțumiri din partea enoriașilor, cărora li s'a adus la cunoștință în public aceste danii destul de însemnate.

* * *

Consiliul parohial al bisericii „Sf. Anton-Curtea Veche” din București aduce mulțumiri publice persoanelor mai jos notate, care, pe lângă contribuțiile benevole ce au fost publicate în „Apostolul” No. 8 din 1—15 Aprilie, No. 12 din 15 Iunie, No. 17 din 1 Septembrie, No. 22 din 15 Noembrie 1931 și No. 11 din 1 Iunie 1932, au donat și sumele de mai jos:

1) Nicu I. Fianu 1000 lei; 2) Flărinu-Sabina Marinescu 500 lei; 3) Eugenia și Dimitrie Arțăreanu 500; 4) Elena, Eugenia și Aurel Gussi 500; 5) Aristița Ionescu 500; 6) M. G. 500 lei; 7) Ana Virginia Mihail 500; 8) Preot N. T. Georgescu 300 lei; 9) Dorina-Maria Porcena 200; 10) Bea-

trice Polychroniade 209; 11) Emilia Maxim 100; 12) Ecaterina Georgescu 100; 13) Elis. și Gr. Stoenescu 100; 14) Aurora Dragu 100; 15) Valeriu Zaharescu 100; 16) A. Boyadjian 100; 17) Aristița Ionescu 100; 18) Gh. și Florica Gheorghel 100; 19) Aurelia și fiul său Nicolae 100; 20) Camelia Vasilescu 100; 21) Prof. Valeriu Zaharescu 200; 22) Aurora Dragu 100.—Total 6000 lei.

Suma a fost depusă la Căsa de depuneri cu recipisa Nr. 35.372 din 22 Septembrie 1932.

Suma din urmă . . . 77.000 lei.

Total la zi 83.000 lei.

p. conformitate,

Paroh, Preot N. T. Georgescu

* * *

1. La biserica parohială *Măgura-Lăceanca* și filiala *Bran Vlașca* Circ. Videle au dăruit în 1931:

a) Familia *Niculae Oprescu* din Alexandria-Teleorman un *sfeșnic de alama galbenă* și o *anaforniță* în valoare de lei 3000.

b) Soții *Stana și Dragomir Vornicul* un steag la filiala *Bran* lei 3100.

c) Soții *Maria și Tudor Trâncan* o *scoarță de lână* lei 400.

2) Bisericii parohială *Al. Lahovari Vlașca II*: Familia *D-tru Petrescu* din *Giurgiu* a donat o *sobă de fier „Godin”* lei 1400.